KENDRION

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	473411	**Jul 15, 2022**

Customer No	135292
Our Ref.:	
Phone:	
Fax:	
E-Mail:	
Cust Ref	
Our Id At Customer	91026809
Shipment Id	681786
Delivery Date	Jul 20, 2022
Delivery Terms	FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant	100
Ship Unload Point	14248
Transportnr.:	513188

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180320 SPS
501 20P 04 04

288827

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	**2517267700** Schaltmagnet P151536-221938	14 / 3 550004616901		400.00 562432-*-*-1	pcs

Net Weight: 268.707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: RO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 18/07/22
Firma

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	312.11
Total Volume [m3]	0.09

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 LUG 2022

"Riserva di verifica"

1 Expeditor (denumire, adresă, țară)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
SIBIU - 550018, str. LYON nr.2
Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998
CUI (CF): RO 10949666
Cont: BRD GSG Filiala Sibiu
IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

CMR

2 Destinatar (nume, adresă, țară)
Consignee (name, adress, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PI SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
IT-70026 MODUGNO (BA)

16 Operator de transport (denumire, adresă, țară)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

S.C. LI. COM S.R.L
RO 85449 - J05/1663/1993
Jud. BIHOR - Oras ALESD
ROMANIA
Tel.: 0745-382.693 / 0749-223.196
E-mail: officelicom@gmail.com

AG 53 CIO

3 Locul descărcării
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

MODUGNO
ITALY

4 Locul încărcării (loc, țară, dată)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

RO-SIBIU 15.07.2022

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

BADILA CIO

CIO EXPRES LOGISTIC S.R.L. POIANA MARULUI ARGEȘ

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexes

Delivery notes 473410 ÷ 413

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carriers's reservations and observations
Reserves et observations des transporteurs

6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre des colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3
	4	pallets	Solenoids		1240 kg	

Clase Classe La classe	Cifra Number La chiffre	Litera Letter La lettre	(ADR) (ADR)

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's instructions
Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 3 - 70026 Modugno (BA)

20 Plată prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
Preț transport Carriage charges Prix de transport	18 LUG 2022		
Sold / Balance / Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Accesorii Other charges Frais accessories	KUEHNE + NAGEL S.r.l.		
Total			

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage
Prescription d'affranchissement
☐ Plata la expediție / Carriage paid / Franco
☐ Plata la destinație / Carriage forward / Non franco

21 Stabilit în
Established in
Etablie à

RO 10949666 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMÂNIA

data
on
le

15.07.2022

15 Suma de plată /
Cash on delivery / Remboursement

ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma

22
Semnătura și ștampila expeditorului
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23
CIO EXPRES LOGISTIC S.R.L. POIANA MARULUI ARGEȘ
Semnătura și ștampila transportatorului
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

SOCIETATEA COMERCIALA J05/1663/1993 LI.COM S.R.L. RO 85449 ALESD, BIHOR

24 Recepția mărfii
Marchandises
Date
on
le

Semnătura și ștampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

(ADR) - En cas de marchandises dangereuses indiquez, le cas échéant, le numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.

A rempli sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsability 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

Print by alcilev.ro - 0746.194.435 - marketing@alcilev.ro